

GEMEINDEINFORMATION

Liebe Antauerinnen!
Liebe Antauer!

Kurz vor Weihnachten und vor dem Jahreswechsel blicken wir auf ein **arbeitsreiches und ereignisreiches Jahr 2011** mit vielen Herausforderungen zurück.

Die Weihnachtszeit ist zwar schon lange nicht mehr die stillste Zeit des Jahres, bietet aber für uns die Möglichkeit, **Bilanz** über das abgelaufene Jahr **zu ziehen**. Für mich war dieses Jahr sehr spannend.

Mit dem Abschluss des **Straßen- und Gehsteigbaus** am **Wulkablick**, und den Erweiterungen und Sanierungen im übrigen Ortsgebiet, wurden langjährig offene **Kapitel erfolgreich abgeschlossen**.

Ich hoffe natürlich auch, dass sich mit den nun **positiven Entwicklungen** im **Gewerbepark Antau** schon im **Jahr 2012** ein spürbar **wirtschaftlicher Aufwind** in unserer Gemeinde entwickelt.

Es liegt nun auch an uns, **gemeinsam daran zu arbeiten**, dass die vielen potentiellen **Arbeitsplätze Realität werden**. Nur damit kann unsere **Gemeindefinanziell gestärkt** werden, damit die Menschen einerseits **ordentliche Arbeit** finden, aber auch **gut leben** können.

Mit großer Freude und viel Kraft werde ich mich den neuen **Herausforderungen stellen**, welche das Jahr 2012 für uns bereithält, und zum Wohle unserer Gemeinde weiter arbeiten.

GEWERBEPARK ANTAU

Alle Kaufverträge wurden nun unterschrieben

Nach großen Anstrengungen und Bemühungen des Bürgermeisters und des Amtmanns, wurde am 19. Dezember der **letzte Kaufvertrag** für die, nach der Ansiedlung des Betonwerks Reiterer, nun folgende zweite Phase des Gewerbeparks Antau, unter notarieller Aufsicht **unterfertigt**.

Damit haben nun **alle Grundeigentümer** im Bereich zwischen den Betriebsflächen Heinzl und Puff endgültig die notwendige **Zustimmung** zum Verkauf **gegeben**. Mein Dank gilt nochmals allen beteiligten Grundstückseigentümern.

Die Vertragsunterlagen werden in den nächsten Tagen vom Käufer gegengezeichnet, so dass mit einer **Auszahlung** der Kaufpreise im **Jänner 2012** zu rechnen ist.

Die **SET** und **Raiffeisen Burgenland** investieren in der Käuferform **GHM GmbH** für diese Phase 2 des Gewerbegebiets zwecks **Ankauf** (35481 m²) und **Aufschließung** (Straße, Kanal, Strom, Wasser, Vermessung, Steuern und vieles mehr) der betroffenen Grundstücke, mit einer **Gesamtsumme** von **1,2 Millionen Euro** einen **erheblichen Betrag** in Antau.

Für unsere Gemeinde bedeutet dies einen **Riesenschritt** in Richtung künftiger **Betriebsansiedlungen** und den Erhalt unserer **Eigenständigkeit!**

EHRUNGEN durch die GEMEINDE aus Anlass 90 Jahre Burgenland

Aus Anlass des **Entstehens unseres Bundeslandes** Burgenland vor neunzig Jahren, und dem **Wiedererlangen der Selbstständigkeit** unserer Gemeinde vor zwanzig Jahren, fand dazu ein von der Gemeinde veranstalteter **Festakt** statt.

Nachdem die Entwicklung unserer Gemeinde in den letzten 90 Jahren mit **Bildernaus Antau und von Antauern** den zahlreich erschienenen Gästen eindrucksvoll vor Augen geführt worden war, wurden die vier noch in Antau lebenden Personen des Jahrgangs 1921, **Josef Borenich, Katharina Schlaudosits, Theresia Paar** und **Stefan Unger**, mit kleinen Geschenken bedacht.

Weiters wurden **Altbürgermeister Stefan Jagschich** und **Amtmann Peter Pohl** für ihre Verdienste um die Gemeinde Antau das **Antauer Ehrenwappen** verliehen.

ANTAUER KALENDER 2012 Reinerlös für Krankenbettanschaffung

Zwischen Weihnachten und Neujahr werden Antauer Gemeinderäte, zusammen mit Freiwilligen, den **Gemeindekalender** für das **kommende Jahr** in die Häuser bringen.

Wir haben wieder versucht, **Fotos mit Antauerinnen und Antauern** zu verwenden, da erst die Menschen unser Dorf mit Leben erfüllen. Mein Dank gilt dabei auch Gerhard Wograndl senior für seine Bilder aus dem Jahr 2011.

Zudem haben wir uns bemüht, alle verfügbaren **Veranstaltungstermine** und andere nützliche Informationen zum nächsten Jahr in den Kalender aufzunehmen. Darüber hinaus kann auf der **Gemeinde-Homepage** unter www.antau.at tagaktuell auf **alle Informationen** zugegriffen werden.

Die Druckkosten des Kalenders betragen **€ 4,50** pro Stück. Der **Reinerlös** aus den **freiwilligen Spenden** soll dieses Mal – je nach Höhe – für den Ankauf von einem oder mehreren mobilen Krankenbetten verwendet werden. Ein **Krankenbett**, welches oftmals kurzfristig und schnell innerhalb der Gemeinde benötigt wird, kann dann **kostenlos** von jedem Gemeindegänger **ausgeborgt werden**.

ANTAUER WEIHNACHTSKRIPPE

Danksagung

Eine Krippe ist wohl eines der **symbolträchtigsten** Bilder der **Weihnachtszeit** und auch ein sichtbares Bekenntnis zum christlichen Glauben.

Die **Gemeinde** und die **Urbarialgemeinde Antau** haben deshalb gemeinsam die dazu benötigten **Krippenfiguren** angekauft. Herr **Karl Wild** hat dankenswerterweise den dazu zugehörigen **Stall gezimmert**.

Unsere **neue Weihnachtskrippe** wird somit am **Heiligen Abend** erstmals im **Kirchhof** zu bewundern sein. Nochmals vielen Dank an alle Beteiligten!

AUFSCHLIESSUNGSKOSTEN WULKABLICK

Erste Zahlungen eingelangt

Im **November** wurden die **Anrainerbeiträge** für die Herstellung der Straßen und Gehsteige am Wulkablick an die betroffenen Grundstückseigentümer **übermittelt**.

Obwohl das **Zahlungsziel** vom Gemeinderat bis zum **31. März 2012** erweitert wurde, haben **bereits einige Anrainer** ihre **Zahlungspflicht erledigt**.

Wir möchten uns auf diesem Weg bei diesen Personen bedanken, mit deren **eingehenden Zahlungen** doch **sofort** seitens der Gemeinde, der für den Wulkablick aufgenommene Kredit durch **Sondertilgungen** verringert wird!

GEMEINDENATURSCHUTZGEBIET ANTAU

Baumschnittarbeiten notwendig

Für die Erstellung des **Gemeindenaturschutzgebiets „Wulkaau Antau“** müssen die **Kopfweiden** im Bereich des **alten Mühlbachs** zwischen dem Tennisplatz und der Hottergrenze zu Stöttera **gestutzt werden**.

Personen, die an dieser Arbeit und dem daraus resultierenden **kostenlosen Holz** interessiert sind, mögen sich beim Bürgermeister melden.

BEDARFSZUWEISUNGEN

Dank an LH-Stv. Mag Franz Steindl

Die von mir in **persönlichen Gesprächen** vorgetragene Berichte über die Umsetzung der vielen Vorhaben in Antau in den letzten Monaten haben auch **Landeshauptmannstellvertreter Mag. Franz Steindl** sehr beeindruckt.

Er hat uns dafür bei der Ausschüttung der Bedarfszuweisungen für das zweite Halbjahr 2011 **mit € 55.000,00 bedacht**. Ich möchte mich auf diesem Weg dafür bei ihm herzlich im Namen der Gemeinde Antau bedanken.

SCHNEERÄUMUNGSPFLICHT

Hinweise für Anrainer

Um die Unsicherheiten über die Pflichten hinsichtlich der Schneeräumung auszuräumen, möchten wir die gesetzlichen Bestimmungen dazu nochmals in Erinnerung rufen:

- Eigentümer von Liegenschaften in Ortsgebieten haben dafür zu sorgen, dass die entlang der Liegenschaft in einer Entfernung von nicht mehr als drei Meter vorhandenen **Gehsteige**, Gehwege oder Stiegenanlagen **entlang der ganzen Liegenschaft** in der Zeit **von 6:00 bis 22:00 Uhr** von Schnee und Verunreinigungen **gesäubert** sowie bei Schnee und Glatteis **bestreut** sind.
- Es ist unerheblich, ob die zu säubernde Fläche unmittelbar an die Liegenschaft angrenzt, oder ob dazwischen noch ein Grünstreifen besteht.
- Auch Gehsteige vor unbebauten Grundstücken im Ortsgebiet fallen in diese Verpflichtung (außer sie werden land- oder forstwirtschaftlich genutzt).
- Ist **kein Gehsteig vorhanden**, so ist der **Straßenrand** in der Breite von **1 Meter** zu **säubern** und zu bestreuen.
- Die Schneeräumungspflicht **betrifft auch** den durch einen **Schneeflug** auf den Gehsteig **verbrachten Schnee**.

HEIZKOSTENZUSCHUSS 2011/2012

Antragstellung im Gemeindeamt möglich

Seitens des Landes Burgenland wird auch in diesem Winter ein einmaliger Heizkostenzuschuss in Höhe von **€ 140,00** pro Haushalt gewährt. Die Anträge können **bis 29. Februar 2012 im Gemeindeamt** gestellt werden.



Folgende Voraussetzungen sind zu erfüllen:

Hauptwohnsitz im Burgenland (Stichtag 15.11.2011)

Einkommen bis zum ASVG – Ausgleichszulagenrichtsatz

Richtsatz für das Jahr 2011 (Nettobeträge):

für alleinstehende Personen: € 753,00

für Ehepaare/Lebensgemeinschaften: € 1.129,00

pro Kind: € 145,00

pro erwachsener Person: € 377,00

Bei der Antragstellung sind entsprechende Einkommensnachweise vom Antragsteller vorzulegen.

Die Auszahlung des Heizkostenzuschusses erfolgt durch das Amt der Burgenländischen Landesregierung über das im Antrag angegebene Konto oder per Postanweisung.

Jeder Kunde des Wasserleitungsverbandes Burgenland, der in den Genuss dieses Heizkostenzuschusses gelangt, bekommt auch eine **Gutschrift vom Wasserleitungsverband** über einen Betrag von **€ 10,00**, welcher bei der nächsten Jahresabrechnung berücksichtigt wird. Die Anträge, für die die Kunden-Nummer sowie die Vertragskonto-Nummer beim Wasserleitungsverband benötigt werden, können im Gemeindeamt gestellt werden.

DANK FÜR ADVENTFENSTER

Reinerlös wird gespendet

Dank der Organisation von **Alexandra Borenits** wurde unser Dorf, wie im Vorjahr begonnen, auch im heurigen Advent mit Adventfenstern verschönert.

Sie wurden alle wieder mit viel Liebe und Freude erstellt. Diese Adventfenster verleihen unserer Dorfgemeinschaft eine **unvergleichbare Weihnachtsstimmung**.

Es ist eine Freude, wenn man durchs Dorf geht und die Adventfenster bewundert. Sie geben in dieser schönen Vorweihnachtszeit ein Gefühl der Geborgenheit.

Nicht nur die Kinderaugen strahlen über die schön gestalteten und beleuchteten Fenster, auch die Erwachsenen fühlen sich in eine andere Welt versetzt und genießen diese willkommene Ruhepause vom vorweihnachtlichen Stress.

Vorigen Sonntag fand eine **gemeinsame Adventwanderung** mit anschließendem Umtrunk am Hauptplatz statt. Der **Reinerlös** des Verkaufsbeträgt **€ 453,00**.

Dieser wird zu je einem Drittel den **Betreuungseinrichtungen zur Verfügung** gestellt, in welchen die Antauer **Renate Hergovits**, **Horst Kreamsner** und **Reinhold Gold** betreut werden.

Allen, die bei dieser Aktion einen Beitrag geleistet haben, sowohl bei der Gestaltung der Fenster als auch bei der Vorbereitung und beim Ausschneiden der Getränke, danke ich an dieser Stelle recht herzlich und hoffe, dass auch im nächsten Jahr wieder schöne Adventfenster unser Dorf schmücken werden.

Weiters möchte ich mich bei **allen Vereinen** bedanken, die an den Wochenenden im Advent Glühwein und Punsch ausgeschenkt haben, und damit Geld für einen guten Zweck sammelten.

WEIHNACHTLICHES VORSPIEL

der Musikschule Antau

Beim **weihnachtlichen Vorspiel** der Schülerinnen und Schüler unserer **Musikschule** konnte ein Betrag von **€ 262,00** erzielt werden.

Ich möchte mich recht herzlich beim Musikschullehrer **Franz Nabinger** und allen **Musikschülerinnen** und **Musikschülern** für den stimmungsvollen vorweihnachtlichen Nachmittag bedanken.

Gleichzeitig danke ich den **Kindern und Eltern**, die mit ihren Gedichten und Geschichten zum Gelingen dieser Veranstaltung **beigetragen** haben.

Herzlichen Dank auch allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern für den Besuch des Konzertes und für ihre Spenden, welche ebenfalls an die Betreuungseinrichtungen von Renate Hergovits, Horst Kreamsner und Reinhold Gold weitergeleitet werden.

38. BURGENLÄNDISCHE SCHIWOCH in Altenmarkt-Zauchensee

Das **Snowboard-** und **Schi-Camp** des Landesjugendreferates beim Amt der Bgld. Landesregierung veranstaltet in Zusammenarbeit mit dem Bgld. Schiverband in der Zeit vom **11. bis 18. Februar 2012** die 38. Bgld. Schiwoche in Altenmarkt-Zauchensee.



Es wird wieder ein vielfältiges Programm für Jugendliche und Familien geboten. Tagsüber geht's zum Boarden und Carven, am Abend sorgen ausgebildete Betreuer dafür, dass keine Langeweile aufkommt.

Infos und Anmeldungen für Jugendliche OHNE Elternbegleitung:

Landesjugendreferat Burgenland, Erich Lackner, Tel.: 02682/600-2424, Fax: 02682/600-2950, E-Mail: erich.lackner@bgld.gv.at, Homepage: www.ljr.at

Nähere Informationen für Erwachsene und Familien:

Josef Lackinger, Tel. Nr.: 0676/7577979, Fax: 02688/73331, E-Mail: josef.lackinger@aon.at, Homepage: www.schiwoche.at

ABHOLTERMINE des MÜLLVERBANDES

In dieser Information finden Sie als Beilage auch die **Abholtermine des Müllverbandes** für das nächste Jahr! Diese Termine und jene des **Veranstaltungskalenders 2012** sind auch alle auf dem Antauer Kalender vermerkt!

NEUER RAUCHFANGKEHRER Kremsner in Pension – Pehm übernimmt

Unser bisheriger Rauchfangkehrer **Johann Kremsner** aus Wulkaprodersdorf musste gesundheitsbedingt vor kurzem **in Pension** gehen. Wir möchten ihm auf diesem Weg für die in den vergangenen Jahrzehnten geleistete Arbeit in Antau herzlich danken, und ihm alles Gute wünschen.

Bezirks-Rauchfangkehrermeister **Anton Pehm** übernimmt deshalb ab **Februar 2012** den Kehrbetrieb in Antau. Es sind über das Jahr 2012 verteilt **vier Durchgänge** geplant.

Diese finden von **10. – 17. Februar**, von **8. – 15. Mai**, von **6. – 14. September** und von **23. – 30. November** statt. Der genaue **Kehrplan** (mit Einteilung der Straßen) wird vom Rauchfangkehrermeister Anton Pehm zwischen Weihnachten und Neujahr persönlich an alle Antauer Haushalte zugestellt.

Kontakt: Anton Pehm, Bez. Rauchfangkehrermeister, Raugasse 4, 7023 Stöttera, Tel.-Nr. 02626/5124, mobil 0699/12034486, mail office@pehm.biz, web www.pehm.biz

GEMEINDEAUSFLUG 2012

Anmeldungen ab jetzt möglich

Wie bereits angekündigt, wird uns der **Gemeindeausflug** im nächsten Jahr nach **Südtirol** führen.

Gestartet wird am **Donnerstag**, den **17. Mai 2012** (Christi Himmelfahrt). Die Heimkehr nach drei Nächtingungen ist für **Sonntag**, den **20. Mai 2012** geplant.

In der Beilage zu dieser Gemeindeinformation erhalten sie ein **detailliertes Programm** zu diesem Ausflug.

Falls Sie Interesse haben, sollten Sie Ihre **Anmeldung** im **Gemeindeamt** sobald wie möglich vornehmen, weil mit 48 Personen die **Teilnehmerzahl begrenzt** ist!

WAHL zum FUSSBALLER DES JAHRES

Ihre Stimme für Thomas Borenitsch

Es ist wieder soweit. Die „**Krone**“ sucht den Fußballer des Jahres!

Ich möchte Euch deshalb bitten, dass wir, wie bereits in den vergangenen Jahren, nochmals **unseren „Tom“ unterstützen** und ihm so viele Stimmen wie nur möglich zukommen lassen.

In der „Krone“ gibt es die offiziellen Stimmzettel, wobei nur Originale gültig sind. Auch die Teilnahme im Internet ist möglich.

CHRISTBAUM am HAUPTPLATZ

Ich möchte mich bei Familie **DREXLER** für die Bereitstellung des Christbaumes, der uns heuer auf unserem Hauptplatz ein weihnachtliches Bild bietet, sehr herzlich bedanken.

HEILIGE MESSEN und FRIEDENSLICHT

in der Weihnachtszeit

Rorate	Freitag (Frühstück im Pfarrhof)	23. Dezember 2011	7:00 Uhr
Friedenslicht	Samstag (Feuerwehrhaus)	24. Dezember 2011	8:00-13.00 Uhr
Mette (deutsch)	Samstag (Heiliger Abend)	24. Dezember 2011	22:00 Uhr
Hl. Messe (deutsch)	Sonntag (Christtag)	25. Dezember 2011	9:00 Uhr
Hl. Messe (kroatisch)	Montag (Stefanitag)	26. Dezember 2011	9:00 Uhr
Hl. Messe (deutsch)	Dienstag (Johannestag)	27. Dezember 2011	9:00 Uhr
Hl. Messe (deutsch)	Samstag (Silvester)	31. Dezember 2011	16:30 Uhr
Hl. Messe (kroatisch)	Sonntag (Neujahr)	1. Jänner 2012	9:00 Uhr
Hl. Messe (deutsch)	Freitag (Dreikönigstag)	6. Jänner 2012	9:00 Uhr

* * * * *

In wenigen Tagen stehen das Weihnachtsfest und der Jahreswechsel vor der Tür. Es ist mir ein besonderes Anliegen, mich bei Ihnen für das entgegengebrachte Vertrauen und die gute Zusammenarbeit zu bedanken.

Weiters möchte ich auch die Gelegenheit nützen, mich bei den vielen **Freiwilligen**, allen **Vereinen** und **öffentlichen Institutionen**, bei unseren **Gemeindebediensteten**, beim **Lehrerinnenteam der Volksschule** Antau sowie bei den **Pädagoginnen des Kindergartens** herzlich für die geleistete Arbeit bedanken.

Mein Dank für die dargebrachte Arbeit richtet sich natürlich auch an alle **Mitglieder des Gemeindevorstandes** und **Gemeinderates**.

Ich ersuche Sie, auch im kommenden Jahr wieder mitzuarbeiten, um so die positive Aufwärtsentwicklung weiter zu sichern.



*Was muss noch alles geschehen,
was muss noch alles erledigt,
was noch alles besorgt, gekauft, geputzt werden?*

*Was nicht geht, geht nicht - lass es!
Vergiss dich selbst nicht!*

*Schau, dass dein Herz bereit ist,
dass du bereit bist!
Ist das nicht wichtiger?*

*Es wird Weihnachten werden,
ob die vielen Dinge erledigt sind oder nicht!
Jesus wurde in einem Stall geboren,
nicht in einem Kreißsaal.*

*Tu langsam, atme durch,
gönne dir Zeit für dich,
lass deine Seele da sein.*

*In diesem Sinne ein schönes Weihnachtsfest,
einen guten Rutsch ins neue Jahr
und für das Jahr 2012 viel Glück, Gesundheit und Gottes Segen*

BlaženBožić i srićno Novo ljeta

*wünschen allen Antauerinnen und Antauern
der Bürgermeister, der Vizebürgermeister, der Gemeindevorstand,
die Gemeinderäte, der Amtmann und die Mitarbeiter der Gemeinde Antau*

Ihr Bürgermeister

Adalbert Endl

Impressum:

Gemeindeinformation Nr. 6/2011, Dezember 2011
Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Adalbert Endl
Herausgeber, Eigentümer und Verleger: Gemeinde 7041 Antau
Hauptplatz 3, Eigenverlag